

Příloha

Smlouvy o základních podmínkách prodeje a dodávání produktů

Nabídky podmínek prodeje a spolupráce při dodávání zboží

Sankční politika

Mezinárodní sankce

I.

1. Pro účel této Přílohy, „**Zakázaná strana**“ znamená jakoukoli fyzickou či právnickou osobu nebo organizaci, která je uvedena na jakémkoli Sankčním seznamu, nebo která je usídlena nebo byla zřízena podle zákonů Sankcionovaného státu nebo jinak podléhá Sankcím. Význam Zakázané strany také zahrnuje jakoukoli právnickou osobu vlastněnou nebo ovládanou nebo jednající jménem jedné nebo více osob (i) uvedených na jakémkoli Sankčním seznamu, (ii) se sídlem nebo zřízením podle zákonů Sankcionovaného státu.
2. Pro účel této Přílohy, „**Sankcionovaný stát**“ znamená jakoukoli zemi nebo území, které podléhá všeobecným nebo celo-teritoriálním Sankcím.
3. Pro účel této Přílohy, „**Sankce**“ jsou jakékoli obchodní, ekonomické nebo finanční sankční zákony, předpisy, embarga nebo omezující opatření nebo kontroly importu a exportu spravované, uzákoněné nebo vynucované: vládou Spojených států; Spojenými národy; Evropskou unií; kterýmkoli členským státem Evropské unie; Spojeným královstvím; jakoukoli jinou příslušnou jurisdikcí; nebo příslušnými vládními institucemi nebo agenturami kteréhokoli z výše uvedených (společně „**Sankční autority**“).
4. Pro účel této Přílohy, „**Sankční seznam**“ znamená jakýkoli seznam spravovaný jakoukoli Sankční autoritou nebo veřejné oznámení, učiněné kteroukoli ze Sankčních autorit, v aktuálním znění.

II.

1. Poskytovatel (resp. Zhotovitel, Dodavatel, Agentura, nebo Prodávající dle kontextu Smlouvy; dále jen „**Poskytovatel**“) prohlašuje, že ani on, ani jeho dceřiné společnosti, a přidružené společnosti a jejich příslušní ředitelé a funkcionáři nejsou Zakázanou stranou.
2. Poskytovatel se zavazuje, že nebude a že zajistí, aby ani on, ani žádný jiný člen ze skupiny podniků, jejíž je Poskytovatel členem neporušoval Sankce v souvislosti, s jakýmkoliv podnikáním podle Smlouvy.
3. Poskytovatel se zavazuje, že bude informovat Albert co nejdříve v přiměřeně proveditelné lhůtě poté, co Poskytovatel obdržel oznámení nebo si byl vědom jakéhokoli nároku, jednání, žaloby, řízení, občanskoprávního řízení nebo vyšetřování s ohledem na Sankce ve vztahu k jakémukoli obchodnímu jednání zamýšleného podle Smlouvy.
4. V rozsahu, v jakém Albert nakupuje zboží nebo technologii od Poskytovatele: Poskytovatel prohlašuje,

Appendix to

Agreement on the Basic Terms of Sale and Delivery of Products

Offer - Terms and Conditions of Sale and Cooperation on Products Supplies

Sanctions Policy

International sanctions

I.

1. For the purpose of this Schedule, a “**Restricted Party**” means, from time to time, any individual, legal entity or organization that is listed on any Sanctions List, or that is located in or incorporated under the laws of a Sanctioned Country, or otherwise a target of Sanctions. The meaning of a Restricted Party also includes any person owned or controlled by or acting on behalf of one or more persons (i) listed on any Sanctions List, or (ii) located in or incorporated under the laws of a Sanctioned Country.
2. For the purpose of this Schedule, a “**Sanctioned Country**” means any country or territory that is subject to comprehensive or territory-wide Sanctions from time to time.
3. For the purpose of this Schedule, “**Sanctions**” means any trade, economic or financial sanctions laws, regulations, embargoes, restrictive measures or import and export controls administered, enacted or enforced by: the United States government; the United Nations; the European Union; any member state of the European Union; the United Kingdom; other relevant jurisdictions; or the respective governmental institutions and agencies of any of the foregoing (together the “**Sanctions Authorities**”).
4. For the purpose of this Schedule, “**Sanctions List**” means any list maintained by, or public announcement of Sanctions designation made by, any of the Sanctions Authorities, each as amended, supplemented or substituted from time to time.

II.

1. Provider (or as the case may be Contractor, Supplier, Agency, or Seller according to the context of the Agreement; hereinafter as the “**Provider**”) represents that neither it nor its subsidiaries, joint ventures and affiliates and their respective directors and officers is a Restricted Party.
2. Provider undertakes that it shall ensure that neither he, nor any other member of the group of companies to which the Provider belongs, shall violate Sanctions in connection with any business contemplated under the Agreement.
3. Provider undertakes that it shall inform Albert as soon as reasonably practicable after Provider received notice of became aware of any claim, action, suit, proceeding, civil process or investigation with respect to Sanctions in relation to any business contemplated under the Agreement.
4. To the extent Albert purchases goods or technology from Provider: Provider represents that the

- že zboží/služby/atd. Albertem zakoupené na základě Smlouvy (i) nepocházejí (zcela ani zčásti) z žádného Sankcionovaného státu, (ii) nepocházejí od, nebyly vyrobeny nebo zpracovány, zakoupeny nebo dodány Zakázanou stranou a (iii) nebyly dovezeny, vyvezeny, dodány, doručeny, převedeny nebo zpřístupněny v rozporu se Sankcemi.
5. V rozsahu, v jakém Albert dodává zboží nebo technologii Poskytovateli: se Poskytovatel zavazuje zajistit, že zboží/služby/atd. dodané v rámci Smlouvy se nebudou používat, dále prodávat, distribuovat, dodávat nebo zpřístupňovat: (i) do Sankcionovaného státu, (ii) Zakázané straně nebo (iii) jakkoli v rozporu se Sankcemi.
 6. Poskytovatel se zavazuje, že se zdrží všech činností, které mohou způsobit Albertu, jeho dceřiným společnostem, podnikům, přidruženým společnostem, jakýmkoliv jejich příslušným ředitelům nebo funkcionářům nebo jakékoliv straně jednající jménem kteréhokoli z výše uvedených, (i) se stát Zakázanou stranou a/nebo (ii) porušení Sankcí.
 7. Poskytovatel prohlašuje, že má a bude udržovat všechny potřebné licence, povolení, souhlasy, oprávnění nebo jiné formy vládního povolení související se Sankcemi, které jsou vyžadovány podle platných zákonů, k provádění jakéhokoli vývozu, dovozu, prodeje, dodávky, převodu, dodáním nebo služby v souvislosti s plněním ze Smlouvy;
 8. Bez ohledu na jakékoli ustanovení Smlouvy, které stanoví jinak, Albert není povinen provést jakoukoli platbu nebo podniknout jakékoli jiné kroky podle Smlouvy, pokud Albert v dobré víře usoudí, že takové jednání může představovat porušení nebo jakkoli přispívat k porušení jakýchkoli Sankcí nebo může vést k tomu, že se Albert stane Zakázanou stranou. Albert nenese odpovědnost vůči Poskytovateli za jakékoli nároky, ztráty nebo škody vyplývající z výkonu práv Alberta podle tohoto článku.
 9. Kromě ustanovení o ukončení smlouvy uvedených ve Smlouvě může Albert Smlouvu okamžitě ukončit nebo pozastavit písemným oznámením v následujících situacích:
 - a) Poskytovatel se stane Zakázanou stranou;
 - b) Poskytovatel jakkoli poruší ustanovení 1 – 7 Článku II. této přílohy; nebo
 - c) Albert v dobré víře usoudí, že Smlouva, nebo plnění závazků vyplývajících ze Smlouvy:
 - i. se stalo protiprávním;
 - ii. může způsobit, že jedna ze Smluvních stran poruší Sankce; nebo
 - iii. může způsobit, že se kterákoli ze Smluvních stran stane Zakázanou stranou.
- goods/services/etc. Albert purchased under the Agreement (i) do not originate (in whole or in part) from any Sanctioned Country, (ii) do not originate from, have not been manufactured or produced by and have not been purchased from or supplied by a Restricted Party, and (iii) have not been imported, exported, supplied, delivered, transferred or made available in breach of Sanctions.
5. To the extent Albert delivers goods or technology to a Provider: Provider undertakes to ensure that the goods/services/etc. delivered under the Agreement shall not be used, resold, distributed, delivered or made available: (i) to any Sanctioned Country, (ii) to a Restricted Party, or (iii) in breach of Sanctions.
 6. Provider undertakes that it shall refrain from any and all activities that might cause Albert, its subsidiaries, joint ventures, affiliates, any of their respective directors or officers, or any party acting on behalf of any of the foregoing, (i) to become a Restricted Party and/or (ii) to violate Sanctions.
 7. Provider represents that it has in place and will maintain compliance with all necessary Sanctions-related licenses, permits, consents, authorizations or other forms of government permission which are required pursuant to applicable law to perform or execute any export, import, sale, supply, transfer, delivery or service in connection with the performance of Agreement.
 8. Notwithstanding any provision of the Agreement to the contrary, Albert shall not be obligated to make any payment or take any other action under the Agreement if Albert believes in good faith that such action may constitute a violation, or contribute to any violation, of any Sanctions or may result in the Albert becoming a Restricted Party. Albert shall not be liable to Provider for any claims, losses or damages arising from Albert's exercise of its rights under this clause.
 9. In addition to the provisions on termination of the Agreement set out in the Agreement, Albert may, in its absolute discretion, terminate or suspend the Agreement immediately by notice in writing if:
 - a) Provider has become a Restricted Party;
 - b) Provider has committed a breach of any of clauses 1. – 7. of Article II. of this Schedule; or
 - c) where Albert believes in good faith that the Agreement, or carrying out the obligations under the Agreement:
 - i. has become unlawful;
 - ii. may cause either Contractual party to be in breach of Sanctions; or
 - iii. may cause either Contractual party to become a Restricted Party.